

# ModVerb

## Modulation Reverb Pedal

### Руководство пользователя

#### Меры предосторожности

**ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРОДОЛЖИТЬ**

##### Блок питания

Всегда выключайте питание и все другое оборудование перед подключением или отсоединением. Это поможет предотвратить неисправность и повреждение любого из устройств. Перед перемещением данного устройства обязательно отсоедините все соединительные кабели и шнуры питания. Во избежание деформации, обезвреживания или других серьезных повреждений не подвергайте данное устройство воздействию следующих условий:

##### Подключение устройства

Всегда выключайте питание и все другое оборудование перед подключением или отсоединением. Это поможет предотвратить неисправность и повреждение любого из устройств. Перед перемещением данного устройства обязательно отсоедините все соединительные кабели и шнуры питания. Во избежание деформации, обезвреживания или других серьезных повреждений не подвергайте данное устройство воздействию следующих условий:

- Прямые солнечные лучи
- Магнитные поля
- Чрезмерно пыльное или грязное помещение
- Сильная вибрация или удар
- Источники тепла
- Экстремальная температура
- Высокая влажность или сырость

##### Взаимодействие с другими электроприборами и чистка

Радиоприемники и телевизоры, расположенные поблизости, могут создавать помехи при приеме. Эксплуатируйте данное устройство на подходящем расстоянии от радиоприемников и телевизоров. Чистите только мягкой сухой тканью.

##### Обращение с устройством

Не прилагайте чрезмерных усилий к переключателям или элементам управления. Не допускайте попадания в устройство бумаги, металла или других предметов. Следите за тем, чтобы устройство не ронялось, не подвергайте его ударам или чрезмерному давлению.

##### Сертификация FCC

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. При эксплуатации соблюдаются следующие два условия:

- Данное устройство не должно создавать вредных помех.
- Данное устройство должно принимать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

#### Основные особенности

Высококачественный ревербератор с 3 эффектами модуляции: Flanger, Vibrato, Phaser и возможностью настройки микса звучания ревера и модуляции.  
Функция TapTempo

Функция Freeze  
Компактный размер педали  
"Холодный" байпас

#### Предметный указатель



**1. "Холодный" байпас:**  
Включение/выключение. Удерживайте нажатой для включения эффекта "Freeze"

**2. Светодиод вкл/выкл:**  
Показывает статус включенной/выключенной педали. Управление функцией TapTempo.

**3. Mix:**  
Регулировка микса ревера и модуляционного эффекта.

**4. DEPTH**  
Регулировка параметра DEPTH эффекта модуляции.

**5. тумблер переключения:**  
Выбор между тремя эффектами модуляции: Flanger, Vibrato и Phaser.

**6. DECAY**  
Регулировка уровня DECAY эффекта реверберации.

**7. DC in power jack:** Вход для блока питания 9V DC,  $\oplus$   $\ominus$   $\ominus$ , 160mA, минус в центре.

**8. Вход:** 1/4" аудио джек для подключения инструмента.

**9. Выход:** 1/4" аудио джек для подключения в усилитель или другое устройство.

#### Технические характеристики

**Вход:** 1/4" mono audio jack. (Impedance: 470k Ohms)

**Выход:** 1/4" mono audio jack (Impedance: 100 Ohms)

**Требования к питанию:** AC блок питания 9V DC  $\oplus$   $\ominus$   $\ominus$ , центр минус. Настоятельно рекомендуется Mooger Micro Power.

**Потребляемый ток:** 160mA

**Размеры:** 93.5мм(Г) x 42мм(Ш) x 52мм(В)

**Вес:** 146г

MOOER

## ModVerb

调制混响单块

## 用户手册

## 注意事项

\*使用前请仔细阅读\*

## 电源供应

请使用正确的交流电源插座连接电源变压器。

请使用内负外正  $\oplus$ - $\ominus$  的9V ( $\pm 10\%$ ) 电源变压器, 否则将会导致设备损坏, 着火或者其他问题。不使用时或雷雨天请拔下电源。

## 连接

连接设备或断开连接前, 请务必关闭电源及其他设备, 这将有助于避免故障和损害其他设备。另外, 要确保移动本机前断开所有的连接线和电源线。

## 放置场所

为防止变形、变色, 及其他严重损坏, 请避免以下情况:

- 阳光直射
- 靠近热源
- 磁场
- 高温潮湿
- 多尘或不洁的地方
- 湿度较大
- 强烈震动或摇晃

## 电器干扰

在使用本机时, 收音机和电视机可能会造成干扰。使用本机时要远离收音机和电视机。

## 清洁

请使用干燥柔软的布清洁本机。如有必要, 可用稍微湿润的布拭擦。切勿使用粗糙的清洁剂、酒精、涂料稀释剂、蜡、溶剂、清洁剂及化学试剂等浸渍抹布。

## 操作

请勿暴力使用开关及控制元件。

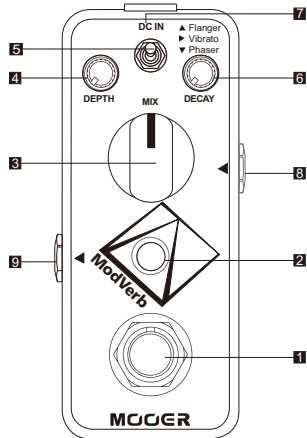
请勿让纸屑、金属制品及其他物体落入机内。

注意不要掉落, 不要使其受到冲击及过度压力。

## 性能概述

- 三种调制混响模式选择: FLANGER模式, VIBRATO模式和Phaser模式。
- 提供DEPTH, DECAY和MIX旋钮调节调制和混响效果参数
- LED按键灯调节TAP TEMPO功能
- 长踩脚踏进入feedback状态, 可产生自激效果。
- 全金属MINI外壳
- 9V电源供电  $\oplus$ - $\ominus$

## 面板说明



- TRUE BYPASS 踩钉**: 轻踩效果器开关, 开启或关闭效果; 在效果开启状态长踩保持进入feedback模式, 激活自激功能, 松开踩钉时恢复正常效果
- LED灯**: LED提示效果器工作状态, 附带TAP TEMPO功能, 轻按两下可根据按下速度调节所选调制效果的速率。
- MIX旋钮**: 调节总体调制效果和混响效果与干声的比例。
- DEPTH旋钮**: 调试调制类效果的深度。
- 三档拨档**: 可选择当前使用调制类效果的模式, 分别为FLANGER模式, VIBRATO模式和PHASER模式。
- DECAY旋钮**: 调节为混响效果的深度。
- DC9V** 使用9V直流变压器 (内负外正  $\oplus$ - $\ominus$ , 160mA)
- INPUT输入**: 1/4" 单声道音频接口, 连接输入信号。
- OUTPUT输出**: 1/4" 单声道音频接口, 连接输出信号。

## 操作说明

1. 连接电源 (9V, 内负外正  $\oplus$ - $\ominus$ , 160mA)
2. 连接吉他信号输入至ModVerb的INPUT接口, OUTPUT接口连接至音箱输入接口
3. 踩下踩钉开启效果器, 通过提供的旋钮调节对应参数获得需要的效果音色

## 技术参数

**工作模式**: 调制混响效果, 可独立调节参数, 附带TAP TEMPO功能和自激模式。**输入**: 1/4" 单声道音频接口 (阻抗470k Ohms)**输出**: 1/4" 单声道音频接口 (阻抗100 Ohms)**电源供给**: 9V直流变压器 (内负外正), 推荐使用Mooer Micro Power**工作电流**: 160mA**尺寸**: 93.5mm(D) x 42mm(W) x 52mm(H)**重量**: 146g**附件**: 用户手册

\*免责声明: 参数更新恕不另行通知